

Gemeindeblatt Thyrnau  
mit dem Luftkurort Kellberg

## INHALTSVERZEICHNIS

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| Grußwort des Bürgermeisters       | Seite 3     |
| Informationen der Gemeinde        | Seite 4-13  |
| Kurgästehaus Kellberg             | Seite 14-15 |
| ILE-Abteiland                     | Seite 16    |
| Grundschule Thyrnau               | Seite 17-19 |
| Kindergarten Kellberg             | Seite 20-21 |
| Kindergarten Thyrnau              | Seite 22-23 |
| Förderverein Kindergarten Thyrnau | Seite 24    |
| Mutter-Kind-Gruppen Kellberg      | Seite 25    |
| Waldkindergarten                  | Seite 26-27 |
| Allgemeines                       | Seite 28    |
| Veranstaltungskalender            | Seite 29    |
| VHS-Kurse                         | Seite 30    |
| Bücherei Nachrichten              | Seite 31-32 |
| Stellenmarkt                      | Seite 33    |
| Kinder & Jugend                   | Seite 34-39 |
| Werbepattform                     | Seite 40-48 |



## Öffnungszeiten

### GEMEINDE THYRNAU:

(☎ 08501/ 91 17-0)

Mo - Fr 08:00-12:00

Mo und Do nach

Terminvereinbarung von 14:00-17:00

### Tourist-Information Kellberg:

(08501/9117-70)

Mo – Fr 09:00-12:00

### RECYCLINGHOF THYRNAU:

(☎ 08501 8525)

Mi u. Fr: 13:00-17:00

Sa: 09:00-12:00

### GRÜNGUTANNAHMESTELLE

#### VOCKING:

Mi: 09:00-17:00

Sa: 09:00-12:00

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Gemeinde Thyrnau

Hofmarkstraße 18

94136 Thyrnau

1. Bürgermeister

Alexander Sagberger

Tel.: 08501/9117-0

Fax. 08501/91 17 37

Email: [info@thyrnau.de](mailto:info@thyrnau.de)

Internet: [www.thyrnau.de](http://www.thyrnau.de)

#### Annahmeschluss

**für Ausgabe 04/2022: 14.11.2022**

**Erscheint im Dezember 2022**

### Liebe Bürgerinnen und Bürger, Liebe Gäste!

die schöne Ferienzeit ist bald vorbei und ich hoffe, Sie konnten den Sommer genießen und wieder Kraft für den Alltag tanken. Die letzten Wochen waren geprägt von Festlichkeiten und kleinen Feiern, ob im Verein oder im privaten Bereich. Auch das Ferienprogramm für unsere Kinder und Jugendlichen konnte wieder mit Erfolg durchgeführt werden, vielen Dank an alle die zum Gelingen beigetragen haben. Alles hat uns gezeigt: Wir haben das Feiern nicht verlernt und das „Böse C“ hat uns in diesem Sommer trotz vereinzelter Infektionen zumindest eine ersehnte Verschnaufpause gegönnt.

Für viele Kinder und Jugendliche startet ein neuer Lebensabschnitt, als Schulanfänger, in einer anderen Schule oder die Ausbildung. Ich wünsche allen einen guten Start und viel Freude.

Was im Winter der Schnee ist, sind im Frühjahr, Sommer und Herbst die Hecken, Stauden, Bäume und das Unkraut. Es beschäftigt nicht nur die Gemüter, sondern auch die Arbeitszeit und Nerven der Mitarbeiter in der Gemeindeverwaltung und im Bauhof. Wie in allen Lebenslagen ist hier gesunder Menschenverstand, gegenseitige Rücksicht und Verantwortungsbewusstsein gefragt. Jeder Mensch hat eine andere Wahrnehmung, Sichtweise und Einstellung zu Sauberkeit, sowie zur Natur. Wir wollen nicht immer mit erhobenen Zeigefinger, Verordnungen und Mahnbescheiden drohen. Wir setzen auf die Vernunft unserer Bürgerinnen und Bürger, die Schönheit und vor allem die Sicherheit in unserer Gemeinde zu erhalten – denn GEMEINDE sind wir alle.

Unsere Heimat ist unsere große Stärke, die Schönheit und die Kraft der Natur sind Quellen der Erholung. Nutzen Sie die Tage im bevorstehenden, goldenen Herbst und erkunden Sie unsere Umgebung mit den herrlichen Wander- und Radwegen.

Genießen Sie die schattigen Plätze an unseren Bächen und Seen, denn auch „Dahoam“ kann es wie im Urlaub sein.

Ich wünsche Ihnen alles Gute und vor allem viel Gesundheit.

Herzlichst Ihr

Ihr

Alex Sagberger, 1. Bürgermeister





Zur Erörterung gemeindlicher Angelegenheiten findet in diesem Jahr wieder eine

# Bürgerversammlung

mit folgender Tagesordnung statt:

1. Bericht des Bürgermeisters
2. Wünsche und Anträge der Bürgerinnen und -bürger

**Dienstag, 27. September 2022 um 19:00 Uhr** im Gasthaus Grinninger in Thyrnau

Alle Gemeindebürgerinnen und -bürger sind hierzu recht herzlich eingeladen!

---

## Einladung der Senioren im Pfarrverband zur Donaufahrt

Die Gemeinden Thyrnau und Salzweg laden alle Senioren im Pfarrverband Straßkirchen recht herzlich zu einer gemeinsamen Donaufahrt nach Engelhartzell mit Bustransfer ein.

**Wann:** Mittwoch, 19. Oktober 2022 (findet bei jeder Witterung statt)

**Fahrdauer:** 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr

### Abfahrtmöglichkeiten in:

- Kellberg: 10:00 Uhr (Mehrzweckgebäude)
- Thyrnau: 10:15 Uhr (Parkplatz hinter Rathaus)

### Auf dem Programm stehen:

- Bustransfer nach Passau zur Anlegestelle
- Abfahrt von Passau
- Donauschiffahrt nach Engelhartzell hier Landausflug mit der Möglichkeit das Kloster zu besichtigen
- Rückfahrt nach Passau und Bustransfer in die Heimatorte

**Eingeladen sind alle Senioren/-innen im Rentenalter.**

Unkostenbeitrag (wird im Bus eingesammelt): 10,00 € inbegriffen ist der Bustransfer, sowie der Fahrpreis für das Donauschiff. Die Kosten für Mittagessen, Kaffee, Kuchen, Getränke und evtl. Klosterführungen sind selbst zu entrichten.

Anmeldungen bis **spätestens 26. September** bei der Tourist-Information Thyrnau (**08501-320**).

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme!

Alex Sagberger, 1. Bürgermeister Thyrnau & die Seniorenbeauftragten der Gemeinden



### Zu den: „Wichtige Rufnummern“ der Gemeinde!

Aus gegebenen Anlass möchten wir darauf hinweisen, dass unsere Mitarbeiter über die folgenden Rufnummern für die Gemeindebürger erreichbar sind. **Anrufe auf privaten Festnetzanschlüssen der Mitarbeiter bitten wir zu unterlassen.** Sollte in wirklich dringenden Fällen niemand erreichbar sein, so bitten wir unseren 1.

Bürgermeister Alexander Sagberger zu kontaktieren. Telefonnummer: 08501/9117-10

#### **Geschäftsleitung**

Klaus Ernst

Telefon: 08501/9117-12

#### **Büro des Bürgermeisters und Geschäftsleiters**

Claudia Schießl

Telefon: 08501/9117-13

#### **Einwohnermeldeamt**

Monika Wieninger

Telefon: 08501/9117-31

Laura Kainberger

08501/9117-11

#### **Standesamt, Ordnungswesen, Renten und Soziales, Wahlen**

Roman Poxleitner

Telefon: 08501/9117-30

#### **Leiter der Finanzabteilung, Kämmerei**

Erich Thaler

Telefon: 08501/9117-20

#### **Kassenverwaltung**

Stephanie Hartl

Telefon: 08501/9117-21

Tanja Hagenbuchner

Telefon: 08501/9117-21

#### **Leiter des Bauamtes/Bautechnik**

Franz Koller

Telefon: 08501/9117-16

#### **Bauverwaltung, Gebührenwesen**

Sandra Mörzl

Telefon: 08501/9117-15

#### **Öffentliche Gebäude**

Christian Gruber

Telefon: 08501 9117-42

#### **Tourismusbüro Kellberg**

Natalie Böhmisch

Telefon: 08501/320 oder 08501/9117-70

#### **Bauhofleitung**

Thomas Mauritz

Telefon: 08501 8111



## Führerscheinumtausch: Endspurt für die erste Umtausch-Gruppe

Noch etwa 1.000 umtauschpflichtige Führerscheine aus erster Gruppe im Umlauf - Zwischen 1953 und 1964 geborene Papierführerscheininhaber: Jetzt Antrag stellen

**Ukr. Passau.** Damit künftig EU-weit alle Führerscheindokumente einheitlich und vor allem fälschungssicher sind, hat der Bund Anfang 2019 einen stufenweisen Pflichtumtausch von sog. Alten Führerscheinen beschlossen. Damit sollen Fälschungen und Missbrauch von Fahrerlaubnisdokumenten verhindert werden. Mit dem stufenweisen Pflichtumtausch der Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, soll sichergestellt werden, dass der Umtausch noch nicht befristeter Führerscheine bis Januar 2033 komplett abgeschlossen sein wird.

In den kommenden Jahren sind dabei zuerst vor 01. Januar 1999 ausgestellte, graue, weiße oder rosa Papierführerscheine umzutauschen. Bis 19. Juli 2022 müssen Papierführerscheininhaber, die 1953-1958 geboren sind ihr Fahrerlaubnisdokument umgetauscht haben. Laut Günther Ammerl, Leiter der Straßenverkehrsbehörde am Landratsamt Passau sind aus dieser Altersgruppe noch knapp 1.000 umtauschpflichtige Führerscheine im Umlauf, etwa 5.000 Personen haben ihren Führerschein bereits getauscht. Bis 19. Januar 2023 sind außerdem die Geburtsjahrgänge 1959-1964 zum Umtausch ihres Papierführerscheins an der Reihe. Aus dieser Altersgruppe sind rund 3.000 von 6.000 bis 7.000





Umschreibungen abgeschlossen. Ammerl rät, so früh wie möglich den entsprechenden Umtauschantrag zu stellen. Denn zum Ende der Umtauschfristen könne es zu längeren Bearbeitungszeiten kommen.

Der Führerscheinumtausch erfolgt ohne Prüfung oder Gesundheitsuntersuchung (Ausnahmen können für LKW- oder Omnibusführerscheine gelten). Aber der Umtausch ist verpflichtend. Wer nach Ablauf der entsprechenden Fristen weiter mit seinem alten Pkw- oder Motorrad-Führerschein fährt, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die entsprechend geahndet wird. Bei veralteten LKW- oder Busführerscheinen kann sogar eine Straftat vorliegen. Außerdem können im Ausland Probleme auftreten, wenn nach Ablauf der Umtauschfrist bei Kontrollen ein alter Führerschein vorgelegt wird.

Benötigt werden neben einem aktuellen biometrischen Passbild ein Antragsformular (online oder auf Anfrage postalisch bei der Führerscheinstelle erhältlich). Informationen zur Antragstellung können der Homepage des Landkreises Passau ([www.landkreis-passau.de](http://www.landkreis-passau.de)) unter der Rubrik „Häufig nachgefragt“ entnommen werden.

Die Kosten für das Verfahren betragen 30,30 EUR (inkl. Direktversand) zuzüglich der Kosten für das Passbild. Um insbesondere Daten und Lichtbilder auf den neuen Führerscheinen aktuell zu halten, ist die Gültigkeit der neuen EU-Kartenführerscheine auf 15 Jahre begrenzt.

## Service: Welche Führerscheine müssen wann getauscht werden?

Führerscheine, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt worden sind:

| Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers | Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss |
|---------------------------------------|--|
| Vor 1953                              | 19.01.2033   |
| 1953-1958                             | 19.07.2022   |
| 1959-1964                             | 19.01.2023   |
| 1965-1970                             | 19.01.2024   |
| 1971 oder später                      | 19.01.2025   |

Führerscheine, die ab 1. Januar 1999 ausgestellt worden sind\*:

| Ausstellungsjahr | Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss |
|------------------|--|
| 1999-2001        | 19.01.2026   |
| 2002-2004        | 19.01.2027   |
| 2005-2007        | 19.01.2028   |
| 2008             | 19.01.2029   |
| 2009             | 19.01.2030   |
| 2010             | 19.01.2031   |
| 2011             | 19.01.2032   |
| 2012-18.01.2013  | 19.01.2033   |

\*Fahrerlaubnisinhaber, deren Geburtsjahr vor 1953 liegt, müssen den Führerschein bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.





## Jugendförderung 2022

Zur Auszahlung der Förderung bitten wir alle Vereine, die Jugendarbeit leisten,  
**bis 14. Oktober 2022**  
einen formlosen Antrag bei der Gemeinde einzureichen.

### Im Antrag sind anzugeben:

1. Anzahl der betreuten Jugendlichen aus der Gemeinde
2. Wie viele Stunden die Jugendlichen pro Woche oder Monat betreut werden
3. Wie hoch die Ausgaben für die geleistete Jugendarbeit sind

Wir weisen nochmals ausdrücklich darauf hin, dass Anträge die nach Ablauf der Frist eingehen leider nicht mehr berücksichtigt werden können.

---

## Verkauf von Großküchengeräten

Die Gemeinde Thyrnau bietet folgende Küchengeräte zum Verkauf an.

- Eine Kippbratpfanne (Edelstahl) – Gasbetrieben
- Zwei Gasöfen (Edelstahl)
- Eine Doppelfritteuse (Edelstahl) – Stromanschluss
- Grillplatte mit Unterbau – Stromanschluss
- Zwei Hängeschränke (Edelstahl) – 1400 x 350 x 750 mm

Die Küchengeräte können zusammen oder einzeln erworben werden  
Besichtigung möglich – Bauhof – Gewerbepark 16

Angebote können bis **16. September 2022** in der Gemeindeverwaltung bei Herrn Ernst Klaus abgegeben werden.





## Digitalisierung vereinfacht Fahrzeugzulassung

Flyer informiert über Digitalangebot der Zulassungsstellen

**Lkr. Passau.** Einen möglichst einfachen Zugang zu Verwaltungsdienstleistungen für Bürgerinnen und Bürger ist das Ziel des Landratsamtes Passau. Landrat Raimund **Kneidinger** sieht in der Digitalisierung der Verwaltungsverfahren hier eine große Chance. Deshalb setzt der Landkreis Passau bereits in vielen Bereichen auf digitale Angebote für Bürgerinnen und Bürger, so zum Beispiel auch bei den Zulassungsstellen. Um die Angebote besser zu präsentieren, stellt ein neuer Infoflyer die digitalen Möglichkeiten bei der Fahrzeugzulassung übersichtlich zusammen.

„Viele wissen oft gar nicht, welche digitalen Angebote die Passauer Zulassungsstellen bieten,“ weiß Andreas Fürst, Mitarbeiter der Zulassungsstelle Pocking. Dabei bietet das Bürgerserviceportal bereits jetzt viele Möglichkeiten, Behördengänge digital zu erledigen. Er hatte deshalb die Idee, die Möglichkeiten auf einem Flyer zusammenzustellen und hat diese Idee auch gleich in die Tat umgesetzt.





„Gerade in unserem Flächenlandkreis ist es für Bürgerinnen und Bürger attraktiv, möglichst vieles online erledigen zu können. Dadurch können Wege zu unseren Dienststellen gespart werden. Deshalb bauen wir unser Online-Angebot immer weiter aus und nutzen dabei alle Möglichkeiten die uns Bund, Freistaat und die rechtlichen Rahmenbedingungen erlauben,“ so Landrat Raimund Kneidinger.

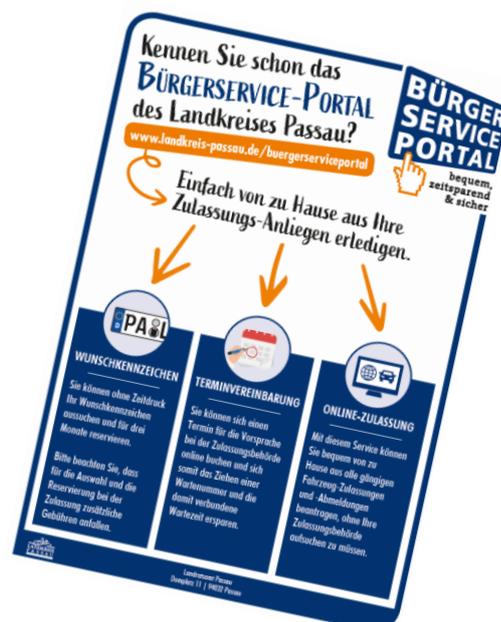
Ein Service, den der Landkreis schon länger bietet und deshalb auch vielen bekannt ist, ist die Online-Reservierung von Wunschkennzeichen. Damit kann die aktuelle Verfügbarkeit des persönlichen Wunschkennzeichens überprüft werden und auch gleich eine Reservierung des gewünschten Kennzeichens erfolgen.

Relativ neu ist die in der ersten Jahreshälfte eingeführte Möglichkeit der Online-Terminbuchung für die Zulassungsstellen. Etwa 20 bis 30 Prozent der Zulassungen läuft derzeit über eine Terminbuchung. Für die Bürgerinnen und Bürger hat die Terminbuchung den Vorteil, dass die Wartezeit in der Zulassungsstelle auf ein Minimum reduziert wird.

Wer es noch bequemer haben will, der kann alle gängigen Fahrzeug-Zulassungen oder -Abmeldungen auch bequem online von zu Hause aus erledigen. Besonders einfach funktioniert dieses Verfahren bereits jetzt für die Abmeldung. Die Zugänge zu den übrigen Zulassungsanliegen sollen in den nächsten Monaten noch weiter vereinfacht werden, weiß Günther Ammerl, Leiter des Sachgebiets Verkehrswesen am Landratsamt.

Die nötigen Voraussetzungen und Zugangsmöglichkeiten zu den Online-Angeboten finden Bürgerinnen und Bürger unter [www.landkreis-passau.de/buergerserviceportal](http://www.landkreis-passau.de/buergerserviceportal).

Bildunterschrift: Wunschkennzeichen, Online-Terminvereinbarung, Digitale Fahrzeugzulassung: Viele Zulassungsanliegen können Bürgerinnen und Bürger schon jetzt von zu Hause aus erledigen. Kompakt zusammengefasst sind die Möglichkeiten auf dem neuen Infoflyer, den Landrat Raimund Kneidinger (v.r.), Andreas Fürst von der Zulassungsstelle Pocking und Leiter des Sachgebiets Verkehrswesen am Landratsamt Passau, Günther Ammerl jetzt vorgestellt haben.





### Im Notfall Leben retten!

Unsere Gemeinde verfügt über mehrere Defibrillatoren.  
Achten Sie auf folgende Beschilderung.

**Die Standorte sind:**

Tourist-Information Kellberg (Kurgästehaus)  
Sparkasse Thyrnau  
Golfhotel Anetseder  
HVO-Auto Thyrnau  
Auto KFZ-Service Geistlinger Thyrnau

Keine Angst vor der Bedienung – Sie retten Leben!



### Grundsteuerreform – Die neue Grundsteuer in Bayern

Formulare können in der Gemeinde – Kasse (1. OG) abgeholt werden.

Hilfreiche Video-Ausfüllanleitungen finden Sie unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de)

Für die Abgabe der Grundsteuererklärung benötigen Sie Angaben wie die Fläche des Grundstücks, Gebäudeflächen und die Art der Nutzung zum Stichtag 1. Januar 2022 (Hauptfeststellungszeitpunkt). Die Vermessungsverwaltung unterstützt Sie dabei und stellt gemäß Art. 10a Abs. 2 BayGrStG im Zeitraum vom 1. Juli 2022 bis zum 31. Dezember 2022 folgende Daten der Flurstücke zum Hauptfeststellungszeitpunkt zur Verfügung:

- Flurstücksnummer
- Amtliche Fläche
- Gemeindenamen
- Gemarkungsname und Gemarkungsnummer
- Tatsächliche Nutzung mit den zugehörigen Flächenanteilen
- Nur für landwirtschaftliche Flächen: (Gesamt-)Ertragsmesszahl

Weitere Angaben wie z.B. zum Eigentümer oder Bodenrichtwerte werden nicht bereitgestellt. Angaben zu Gebäudeflächen (Wohn- oder Nutzfläche) liegen der Vermessungsverwaltung nicht vor.

**Die bereitgestellten Informationen finden Grundstückseigentümerinnen und –eigentümer unter:**

<https://www.geodaten.bayern.de/bayernatlas-info/grundsteuer-nutzungsbedingungen/>

Voraussetzung zur Nutzung der Angebote ist die Kenntnis der Flurstücksnummer sowie der Gemarkung Ihres Eigentums bzw. der postalischen Adresse, soweit vorhanden.



## Checkliste Grundsteuererklärung für ein Wohngrundstück

| Was wird gefragt?   | Wo findet man das?  | Wo muss man es eintragen?  |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> <b>Aktenzeichen</b> (17-stellig)<br><b>Lageadresse</b> des Grundstücks   | Informationsschreiben des Finanzamts (Versand April bis Juni 2022), letzter Einheitswertbescheid bzw. Grundsteuermessbescheid<br>aktueller Einkommensteuerbescheid,   | Hauptvordruck (BayGrSt 1) sowie bei Abgabe auf Papier das Aktenzeichen auf allen Anlagen<br>Hauptvordruck (BayGrSt 1)  |
| <input type="checkbox"/> <b>Daten der Eigentümerin bzw. des Eigentümers:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Namen und Adressen</li><li>persönliche Einkommensteuernummer</li><li>Wohnsitzfinanzamt</li><li>Identifikationsnummer</li><li>persönlicher Anteil am Objekt</li></ul> | Grundbuchauszug,<br>Notarvertrag,<br>für Identifikationsnummer auch Schreiben des Bundeszentralamts für Steuern<br><i>Hinweis: Bei Alleineigentum beträgt der persönliche Anteil am Objekt 1/1.</i>   |  |
| <input type="checkbox"/> <b>Daten zu Flurstücken:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Gemeinde</li><li>Gemarkung</li><li>Flurstücksnummer</li><li>Größe der Fläche</li><li>Miteigentumsanteil</li><li>Grundbuchblattnummer (diese Angabe ist optional)</li></ul>                  | kostenloser Datenabruf aus dem BayernAtlas-Grundsteuer bis 31. Dezember 2022 (vgl. Link unter <a href="http://www.grundsteuer.bayern.de">www.grundsteuer.bayern.de</a> ), Katastrauszug, Notarvertrag oder Grundbuchauszug<br><i>Hinweis: Der Miteigentumsanteil beträgt normalerweise 1/1; bei Eigentumswohnungen hingegen z.B. 200/1.000.</i> | Anlage Grundstück (BayGrSt 2)  |
| <input type="checkbox"/> <b>Daten zu Gebäuden:</b> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Wohnfläche</b> (nach der Wohnflächenverordnung)</li><li>ggf. <b>Nutzflächen von Garage, Tiefgaragenstellplatz oder Gartenhäuschen</b></li></ul>   | vorhandene Wohn- und Nutzflächenberechnungen oder hilfsweise Bauaufzeichnungen, Mietvertrag, Nebenkostenabrechnung, Wohngeldabrechnungen, eigene Messungen<br><i>Hinweis: Bei Wohnnutzung sind Garagenflächen bis zu 50 m<sup>2</sup> und Gartenhäuschen bis zu 30 m<sup>2</sup> frei.</i>  | Anlage Grundstück (BayGrSt 2)  |
| <input type="checkbox"/> <b>Ist das Gebäude denkmalgeschützt?</b>   | Unterlagen von der Denkmalschutzbehörde oder Denkmalliste des Landesamts für Denkmalspflege ( <a href="http://www.blfd.bayern.de/denkmal-atlas">www.blfd.bayern.de/denkmal-atlas</a> )<br><i>Hinweis: Den Nachweis müssen Sie dem Finanzamt aber nur auf Anforderung vorlegen.</i>  | Bei Abgabe über <a href="http://www.elster.de">www.elster.de</a> : Anlage Grundstück (BayGrSt 2)<br>Bei Abgabe auf Papier: Anlage Grundsteuerbefreiung/-ermäßigung (BayGrSt 4) |
| <input type="checkbox"/> <b>Ist eine Wohnung der Wohnteil zu einem aktiven Betrieb der Land- und Forstwirtschaft?</b>   | Die Wohnung ist räumlich eng mit dem Betrieb der Land- und Forstwirtschaft verbunden und die Betriebsinhaberin bzw. der Betriebsinhaber oder ein zum Haushalt gehörender Familienangehöriger ist durch eine mehr als nur gelegentliche Tätigkeit in dem Betrieb an ihn gebunden.  | bei Abgabe über <a href="http://www.elster.de">www.elster.de</a> : Anlage Grundstück (BayGrSt 2)<br>bei Abgabe auf Papier: Anlage Grundsteuerbefreiung/-ermäßigung (BayGrSt 4) |

In Einzelfällen können weitere Angaben notwendig sein. Bitte beachten Sie die Ausfüllanleitungen zur Grundsteuererklärung!



## Checkliste Grundsteuererklärung für ein Wohngrundstück

| Was wird gefragt?   | Wo findet man das?   | Wo muss man es eintragen?  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Aktzeichen</b> (17-stellig)</li> <li>• <b>Lageadresse</b> des Grundstücks</li> </ul>  | <p>Informationsschreiben des Finanzamts (Versand April bis Juni 2022), letzter Einheitswertbescheid bzw. Grundsteuerermessbescheid</p> <p>Hauptvordruck (BayGrSt 1) sowie bei Abgabe auf Papier das Aktzeichen auf allen Anlagen</p>   | <p>Hauptvordruck (BayGrSt 1) sowie bei Abgabe auf Papier das Aktzeichen auf allen Anlagen</p> <p>Hauptvordruck (BayGrSt 1)</p>   |
| <p><b>Daten der Eigentümerin bzw. des Eigentümers:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Namen und Adressen</li> <li>• persönliche Einkommensteuernummer</li> <li>• Wohnsitzfinanzamt</li> <li>• Identifikationsnummer</li> <li>• persönlicher Anteil am Objekt</li> </ul> | <p>aktueller Einkommensteuerbescheid, Grundbuchauszug, Notarvertrag, für Identifikationsnummer auch Schreiben des Bundeszentralamts für Steuern</p> <p><i>Hinweis: Bei Alleineigentum beträgt der persönliche Anteil am Objekt 1/1.</i></p>  | <p>Hauptvordruck (BayGrSt 1)</p>   |
| <p><b>Daten zu Flurstücken:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gemeinde</li> <li>• Gemarkung</li> <li>• Flurstücksnummer</li> <li>• Größe der Fläche</li> <li>• Miteigentumsanteil</li> <li>• Grundbuchblattnummer (diese Angabe ist optional)</li> </ul>               | <p>kostenloser Datenabruf aus dem BayernAtlas-Grundsteuer bis 31. Dezember 2022 (vgl. Link unter <a href="http://www.grundsteuer.bayern.de">www.grundsteuer.bayern.de</a>), Katasterauszug, Notarvertrag oder Grundbuchauszug</p> <p><i>Hinweis: Der Miteigentumsanteil beträgt normalerweise 1/1; bei Eigentumswohnungen hingegen z.B. 200/1.000.</i></p> | <p>Anlage Grundstück (BayGrSt 2)</p>   |
| <p><b>Daten zu Gebäuden:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Wohnfläche</b> (nach der Wohnflächenverordnung)</li> <li>• ggf. <b>Nutzflächen von Garage, Tiefgaragenstellplatz oder Gartenhäuschen</b></li> </ul>  | <p>vorhandene Wohn- und Nutzflächenberechnungen oder hilfsweise Bauaufzeichnungen, Mietvertrag, Nebenkostenabrechnung, Wohngeldabrechnungen, eigene Messungen</p> <p><i>Hinweis: Bei Wohnnutzung sind Garagenflächen bis zu 50 m<sup>2</sup> und Gartenhäuschen bis zu 30 m<sup>2</sup> frei.</i></p>  | <p>Anlage Grundstück (BayGrSt 2)</p>   |
| <p>Ist das Gebäude <b>denkmalgeschützt</b>?</p>   | <p>Unterlagen von der Denkmalschutzbehörde oder Denkmalliste des Landesamts für Denkmalpflege (<a href="http://www.blfd.bayern.de/denkmal-atlas">www.blfd.bayern.de/denkmal-atlas</a>)</p> <p><i>Hinweis: Den Nachweis müssen Sie dem Finanzamt aber nur auf Anforderung vorlegen.</i></p>   | <p>Bei Abgabe über <a href="http://www.elster.de">www.elster.de</a>: Anlage Grundstück (BayGrSt 2)</p> <p>Bei Abgabe auf Papier: Anlage Grundsteuerbefreiung/-ermäßigung (BayGrSt 4)</p> |
| <p>Ist eine <b>Wohnung der Wohnteil zu einem aktiven Betrieb der Land- und Forstwirtschaft</b>?</p>   | <p>Die Wohnung ist räumlich eng mit dem Betrieb der Land- und Forstwirtschaft verbunden und die Betriebsinhaberin bzw. der Betriebsinhaber oder ein zum Haushalt gehörender Familienangehöriger ist durch eine mehr als nur gelegentliche Tätigkeit in dem Betrieb an ihn gebunden.</p>  | <p>bei Abgabe über <a href="http://www.elster.de">www.elster.de</a>: Anlage Grundstück (BayGrSt 2)</p> <p>bei Abgabe auf Papier: Anlage Grundsteuerbefreiung/-ermäßigung (BayGrSt 4)</p> |

In Einzelfällen können weitere Angaben notwendig sein. Bitte beachten Sie die Ausfüllanleitungen zur Grundsteuererklärung!



(links: Thorsten Högl, rechts: Andreas Radspieler)

Das Kurgästehaus hat einen neuen Pächter. Thorsten Högl aus Regensburg zieht mit seiner Firma „Thorsten Högl Dienstleistungs GmbH“ in die Räumlichkeiten in Kellberg ein. Dabei finden gleich zwei Firmen ein neues Zuhause. Einerseits eröffnet er mit der neu gebauten Küche eine Zweigniederlassung seiner Kinder-catering Firma, zum anderen übernimmt er mit „KGH – Eventlocation“ das Kurgästehaus und wird die Vermietung des Festsaals und dem Seminarraum mit und ohne Catering weiterführen.

Die Kinderküche Passau wird ab September Kindergärten und Schulen im gesamten Landkreis Passau beliefern. Dabei setzt Högl auf frische Zutaten aus der Region, Bio Zutaten und kindgerechtes Essen. Mit 20 Jahren Erfahrung in der Gemeinschaftsverpflegung kann er auch auf genügend Erfahrung und hunderte Rezepte, die speziell für Kinder entwickelt wurden, zurückgreifen.

In Regensburg beliefert Thorsten Högl mit seinem 45-köpfigem Team des Menüservice Regensburg über 5000 Kinder täglich mit frisch gekochtem Essen. Dabei gibt es täglich die Wahl aus Vorsuppe, Hauptsuppe, Hauptspeise, Nachspeise und Salat. Bei Fleisch- und Fischgerichten gibt es natürlich immer eine vegetarische Alternative und auch an Allergiker und Kinder mit religiösem Hintergrund wird gedacht. Auch in Regensburg kommen viele Zutaten aus der Region und auch der Bio Anteil steigt immer weiter.

Thorsten Högl hat in den letzten Monaten schon viele Kindergärten und Schulen als Kunden gewinnen können und bereits von Regensburg aus beliefert. Der neue leitende Küchenchef, Andreas Radspieler, fängt also nicht bei Null an, sondern muss sein Talent am Herd gleich beweisen und schickt im September zwei Touren durch Passau um insgesamt knapp 500 Kinder zu beliefern.

Andreas Radspieler und sein neues Team ist auch für das Kurgästehaus zuständig und wird dort bei gewünschtem Catering auch nur beste Zutaten aus der Region einsetzen.

Neu ist ab sofort das Buchungssystem. Die Räumlichkeiten können nur noch online gebucht werden. Dabei sieht man bei jedem Schritt immer den aktuellen Preis pro Gast und den Gesamtpreis. Am Ende des Buchungsprozesses erhalten Sie ein detailliertes Angebot und können dann entscheiden, ob Sie fest buchen möchten oder nochmal an der Stellschraube drehen. Es werden viele Optionen angeboten, die optional gebucht werden oder weggelassen werden können. Neugierige können sich die Plattform gerne unter [www.kgh-eventlocation.de](http://www.kgh-eventlocation.de) einmal ansehen und vielleicht gleich einen Geburtstag, eine Hochzeit oder ein Jubiläum buchen. Auch für Seminare, Theaterveranstaltungen oder Konzerte ist natürlich alles wie gehabt. Das Kurgästehaus bietet für fast alle Veranstaltungen den perfekten Rahmen.



### Stellenangebote!

Unter [info@kinderkueche-passau.de](mailto:info@kinderkueche-passau.de) oder [booking@kgh-eventlocation.de](mailto:booking@kgh-eventlocation.de) können sich interessierte auch für offene Stellen bewerben. Im Moment gesucht: Fahrer (m, w, d) für die Kinderküche, vormittags von Montag bis Freitag auf 450,00€ Basis an 2 – 3 Tagen in der Woche. Reinigungskräfte und Bedienungen.

Thorsten Högl und Andreas Radspieler haben mit dem Bürgermeister Alex Sagberger, dem Geschäftsführer der Gemeinde Klaus Ernst und dem Gemeindearbeiter Christian Gruber in den letzten Monaten eng zusammengearbeitet, um einen reibungslosen Ablauf der Übernahme zu gewährleisten. Bei der Gemeinderatssitzung waren die beiden ebenfalls anwesend, um das Konzept zu erläutern und sich vorzustellen. Thorsten Högl investiert knapp 100.000 Euro in die neue Küche, um professionell die Gerichte für die Kinder und die Veranstaltungen kochen zu können. Das in die Jahre gekommene Equipment wurde im August abgerissen und entsorgt.

**KGKH**  
**EVENTLOCATION**  
Seminare | Hochzeiten | Theater | Konzerte

### Wieder Förderung von Kleinprojekten in der ILE Abteiland

Bereits im Frühjahr reichten Vereine und Bürger Anträge auf Förderung ihrer Kleinprojekte bei der ILE Abteiland ein. Das ehrenamtliche Gremium aus der gesamten ILE rund um die federführende Kommune Untergriesbach konnte sage und schreibe 17 Projekten aus den unterschiedlichsten Bereichen einen positiven Bescheid zukommen lassen.

Da wird z.B. der Fischereiverein Hauzenberg unterstützt, der im Rahmen eines Ferienprogramms spielerisch Umweltbildung betreibt. Gemeinsam mit anderen Projekten wie einer Rad- und Carrennbahn bei Lackenhäuser/Neureichenau oder eines Bikeparks in Oberzell haben diese zum Ziel, dass Kinder und Jugendliche insbesondere nach der Pandemie wieder mehr raus in die Natur kommen und körperlich aktiv werden.



Von der Förderung des Projekts Hortus Insectorum bei Heindlschlag/Jandelsbrunn profitieren nicht nur Kinder und ihre Großeltern durch die gemeinsame Schaffung eines besonderen Platzes, sondern auch die Insekten.

Doch auch kulturelle Projekte sind vorhanden: So wird bei einer historischen, wunderschönen Kapelle bei Frauenberg/Haidmühle die Erneuerung des Kapellendachs gefördert, und die regionalen Künstlerinnen und Künstler, die hinter dem Kunst- und Kulturkammerl in Kellberg/Thyrnau stehen, werden in einem kleinen Büchlein vorgestellt.

Die Vereine und Ehrenamtlichen haben nun bis Mitte September 2022 Zeit, ihre Projekte umzusetzen. Anschließend wird nach der Prüfung die Förderung, die sich insgesamt auf 100.000 € beläuft, ausbezahlt. 90.000 € werden hierfür vom Amt für Ländliche Entwicklung zur Verfügung gestellt, weitere 10.000 € kommen von den Kommunen der ILE Abteiland.

#### Aufruf

Viele Urlaubsgäste schätzen unsere Gegend und möchten gerne etwas **Schönes**, Authentisches aus ihrem Urlaub mitbringen.

Sie stellen im Rahmen eines **Kleingewerbes** entsprechende Produkte **regional** her, wie z.B. selbstgesiedete Seifen, handgeschöpfte Papiere, Gefilztes, Kunstobjekte aus Holz oder Keramik? Oder produzieren sowohl **haltbare** als auch **dekorative** Lebensmittel wie z.B. hochwertige, gepresste Öle, Honige oder Schnäpse? Dann melden Sie sich **bis 31.08.22** im Rathaus Ihrer Abteiland-Kommune mit folgenden Informationen:

- Bezeichnung Ihres Kleingewerbes bzw. Namen
- Auflistung der Produkte, die Sie herstellen
- Webseite bzw. Kontaktdaten

Gerne nehmen wir Ihr Kleingewerbe in ein Infoblatt auf, das dann in den Tourist-Informationen ausgelegt wird. Weiteres Ziel ist es, dass jedes Kleingewerbe das Blatt selbst auslegt und somit alle für sich gegenseitig Werbung machen.



Ansprechpartnerin:  
Natalie Böhmsch  
Tourist-info@kellberg-  
thyrnau.de



## Neues aus unserer Schule

Am Ende des Schuljahres füllte sich unser Schulleben wieder mit vielen schönen Aktionen.

### Siegerehrung des Sportfestes

Gespannt warteten alle Kinder auf die Ergebnisse unseres Leichtathletik-Sportfestes und die Übergabe der Medaillen an die jahrgangsbesten Mädchen und Jungen. Frau Maria Stephan, Mitarbeiterin der Sparkassenzweigstelle Thyrnau war extra zur Siegerehrung an unsere Schule gekommen, um die Medaillen auszuhändigen, die von der Sparkasse zur Verfügung gestellt worden waren. Dafür noch einmal ein herzliches Dankeschön! Die Ehrung der Jahrgangsbesten wurde von unserer Sportbeauftragten Gundula Glatzel vorgenommen. Unsere beiden Schulsieger Sara Gruber und Benedikt Schlichting aus der Klasse 4b durften sich zusätzlich über Gutscheine freuen.



### Antolin-Siegerehrung

Auch unsere Antolin-Leserinnen und Leser durften sich am Schuljahresende über Urkunden und Buchpreise freuen. Unsere drei fleißigsten Kinder erhielten zusätzlich eine süße Überraschung. So überreichte unsere Rektorin die drei Preise an die erstplatzierte Hannah Scherz aus der Klasse 4a mit fast 10.000 Punkten und die zweit- und drittplatzierten Kinder Alexandra Chis und Ruben Loyasz aus der 3. Klasse.





### Ringens mit Herrn Killersreiter

In diesem Schuljahr standen endlich wieder bei allen Kindern besondere Sportstunden auf dem Stundenplan: Herr Thomas Killersreiter, der auch als Jugendtrainer beim SV Weiss-Blau Untergriesbach aktiv ist, besuchte jede Klasse und vermittelte den Kindern wichtige Verhaltensregeln, die bei der Sportart Ringen ebenso wie im täglichen Leben eine große Bedeutung haben: das Einhalten von Regeln, das Beachten von Grenzen, das Bewältigen von Aufgaben in der Gemeinschaft und vieles mehr. Natürlich kamen dabei auch die Freude an der Bewegung und der Spaß nicht zu kurz. Vielen Dank, Herr Killersreiter, dass Sie sich auch in diesem Jahr für uns Zeit genommen haben und unser Schulleben enorm bereicherten.



### Tischtennis- Schnupperkurse mit Herrn Holler und Herrn Stork

Auch in die Sportart Tischtennis durften unsere Dritt- und Viertklässler hineinschnuppern. Am Projekttag selber standen nach einer Aufwärmphase daher auch zuerst die richtige Schlägerhaltung und die Gewöhnung an den Schläger auf dem Programm. Nach dieser intensiven Phase ging es auch schon mit



## Neues aus unserer Schule

einem Partner an die Tischtennisplatte. Jetzt konnten alle Kinder zeigen, wie gut ihnen das Spielen des Balles und das Treffen der kleinen Platte gelingen. Zur Unterstützung hatte Herr Holler in diesem Jahr Herrn Oliver Stork als Partner und Verantwortlichen für die Jugendabteilung im Tischtennisverein mitgebracht. Am Ende der Schnupper-Doppelstunde durften alle Kin



der auch schon kleine Spielversuche unternehmen und erste Erfahrungen im Tischtennispiel sammeln. Auf alle Fälle hat das Tischtennis-Projekt allen Kindern viel Spaß gemacht und vielleicht findet sich ja das eine oder andere Talent in den Reihen unserer Kinder. Der Thymauer Tischtennisverein freut sich auf alle Fälle über Nachwuchs. Ein großes Dankeschön geht an Herrn Holler und Herrn Stork für ihr tolles Engagement!

### Landfrauen machen Schule



sen. In der Schulküche wurde dazu geschneidelt, gerührt und gekocht. Im zweiten Schritt ging es zu Fuß zum Bauernhof der Familie Mautner. Franziska Mautner und ihre Mutter brachten den Kindern nicht nur das Thema der Hühnerhaltung näher, sondern gewährten auch Einblicke in ihren Milchviehbetrieb. Anschließend wurden die Kinder mit frischer Milch und einer Brotzeit verwöhnt. Vielen Dank an unsere Landfrauen und die Familie Mautner für dieses lehrreiche Projekt!

Im Rahmen der Projektwoche „Schule fürs Leben“ erlebten unsere 2. Klassen zum einen mit der Landfrau Astrid Angerer einen Projekttag rund um das Thema „Ei“ an der Schule, zum anderen besuchten sie den Bauernhof der Familie Mautner in Gosting. Im ersten Schritt erhielten die Kinder von Frau Angerer viele Informationen rund um das Lebensmittel Ei, seine Produktion und seine Verwendung für Spei-



Im Juli beendeten wir dieses Kindergartenjahr mit einem gemeinsamen Abschlussgottesdienst in der Pfarrkirche St. Blasius. Herr Pater Rudolf segnete während des Gottesdienstes einzeln die künftigen Schulanfänger und hatte für jedes Kind und deren Eltern einfühlsame, individuelle Worte. Unsere 8 Schulanfänger gingen anschließend mit ihren Familien in den Kindergarten. Dort gestalteten wir gemeinsam die Verabschiedung. Dazu hatten die Kinder ein kleines Medley vorbereitet, das einen kleinen Einblick über das letzte Kindergartenjahr gab. Die Kinder tanzten, sangen und spielten voller Stolz ihr Repertoire und wurden mit lautem Applaus belohnt.

Zum Abschied wurde den Kindern ein selbstbemaltes T-Shirt überreicht. Als Überraschung erhielt jedes Kind ein eigenes „Kindergarten-Buch“, welches von Frau Natalie Schauer gestaltet wurde.

Die Eltern der künftigen Schulanfänger überreichten für die einzelnen Gruppen neue Bilder mit dem Gruppensymbol.



Wir starten am 01. September mit insgesamt 41 Kinder ins neue Kindergarten – Jahr, davon 13 Krippenkinder und 11 Vorschulkinder.

Das Kindergarten - Team wird ab September von Frau Ceylan Korkmaz als Kinderpflegerin in der Mäuse – Gruppe verstärkt. Das übrige Personal bleibt unverändert, so werden die Bezugspersonen der Kinder beibehalten, was zu einer großen Stabilität beiträgt.

An den Nachmittagen bieten wir auch in diesem Kindergartenjahr unterschiedliche „Thementage“ an:

|            |   |                     |
|------------|---|---------------------|
| Montag     | → | Forschertag         |
| Dienstag   | → | Kochtag             |
| Mittwoch   | → | Wald- und Wiesentag |
| Donnerstag | → | Sport + Spiel       |
| Freitag    | → | Büchertag           |

Die Kinder haben die Möglichkeit an den Angeboten freiwillig teilzunehmen.



Die Kinder experimentieren mit Salz und beobachten über viele Wochen was geschieht.



Wir wünschen uns allen ein gutes Miteinander, viele fröhliche, glückliche Ereignisse und Gottes Segen

**Wir haben Herbstferien!**

**Von Samstag, 29.10. – Dienstag, 01.11.2022 ist die Einrichtung geschlossen.**

*Das Kindergarten – Team St. Blasius*

Wie fit bist du? Das konnten unsere Kinder an unserem Kindersportfest zeigen. Alle waren mit Begeisterung dabei. Unser Elterngremium und der Förderverein versorgten die Sportler mit Getränken und leckerem Essen. Wie es bei Sportfesten so üblich ist, wurde jedem Kind eine Urkunde und eine Medaille überreicht.



Das „Kleine Ich bin Ich“ durften unsere Kinder in Passau/Redoute anschauen. Mit dem Bus machten sich 44 Kinder auf die Reise. Nach dem Theaterbesuch spielten die Kinder die Geschichte noch intensiv im Kindergarten nach und wollten sogar ein kleines „Ich bin Ich“ basteln und nähen.



Das Kindergartenpersonal und die Kinder gestalteten den Familiengottesdienst beim Pfarrfest. Leider viel das Kinderprogramm durch einen mächtigen Gewitterschauer sozusagen ins „Wasser“.

Die Schulanfänger durften mit dem Bus nach Jochenstein ins Haus am Strom fahren. Dort entdeckten sie die Wiese mit all ihren versteckten Geheimnissen.



Das Highlight war dann noch die Abschlussfeier und die Übernachtung im Kindergarten. In der Pfarrkirche Thyrnau wurden die Kinder feierlich verabschiedet. Unter dem Thema „Du hast Spuren hinterlassen“ erzählten die Kinder von ihren Erlebnissen in ihrer Kindergartenzeit und hörten von den Erzieherinnen, welche Spuren sie bei ihnen hinterlassen haben.

Mit Matratzen, Decken, Kuscheltier und Kissen bepackt übernachteten einige der Großen dann noch im Kindergarten. Gestärkt mit leckerer Pizza gings durchs Haus mit einer Schnitzeljagd, die am Ende mit einer großen, süßen, kühlen Überraschung, einem Eisbecher, endete.



In den letzten Wochen vor den Sommerferien war noch einiges los bei uns im Kindergarten. Die Kinder konnten die heißen Temperaturen mit Wasser plantschen, Rasensprenger und Wasserrutsche doch noch gut verkraften. Eine Wasserparty mit fetziger Musik und verschiedenen Wasserspielen erfreute die Großen und die Kleinen.

Leider müssen wir uns zum Kindergartenende auch von zwei Mitarbeiterinnen verabschieden. Frau Annemarie Tischlinger geht in den wohlverdienten Ruhestand und Frau Lisa Gottinger wird in einer anderen Einrichtung das Team unterstützen. Wir wünschen beiden alles gute auf ihrem weiteren Lebensweg!

Zum Start ins neue Kindergartenjahr dürfen wir dann neue Mitarbeiterinnen begrüßen. Eine Erzieherpraktikantin und zwei Erzieherinnen werden unser Team bereichern.



Das Obst/Gemüse- und Milchprogramm wird auch im neuen Kindergartenjahr wieder weiterlaufen. So können die Kinder immer frisches Obst und Gemüse in unserem Bistro, zusätzlich zur eigenen Brotzeit, genießen.

Ab 01.09.2022 werden über 100 Kinder unseren Kindergarten und Kinderkrippe besuchen. Neue Kinder und neue Eltern entdecken den Kindergarten/Krippe. Es wird wieder eine aufregende Zeit, bis alle Kinder sich eingewöhnt haben und sich in neuer Umgebung zurechtfinden und wohlfühlen.

Allen neuen Kindern und Eltern wünschen wir einen guten Start in einen neuen Lebensabschnitt.

Am 31.08.2022 startet das Kindergartenpersonal schon wieder in das neue Kindergartenjahr. In einer Planungssitzung werden Aktionen, Veranstaltungen und pädagogische Themen geplant. Natürlich wird auch Corona im Blick gehalten und ein „Plan B“ für mögliche Coronamaßnahmen getroffen.

Schon am 24.09.2022 hat unser Elterngremium einen Kinderbasar in der Grundschule Thyrnau geplant. Wir wünschen gutes Gelingen und hoffentlich ohne Coronamaßnahmen.

Ihr Kindergarten St. Franz Xaver Thyrnau



### Eiswagen im Kindergarten

Wie auch im letzten Jahr durften sich die Kinder des Kindergartens Thyrnau bei sommerlichen Temperaturen über eine Erfrischung freuen.

Am Dienstag, dem 6. Juli, machte der Eiswagen „Tiziano“ aus Waldkirchen Halt vor dem Kindergarten. Jedes Kind durfte sich eine Kugel ganz nach Geschmack auswählen. Lecker!

Möglich machte dies der Förderverein des Kindergartens. Vielen Dank dafür!



### Haus am Strom

Am Donnerstag, dem 23. Juni 2022, durften die Vorschulkinder des Kindergartens Thyrnau das „Haus am Strom“ besuchen. Seit Jahren wird dieser Ausflug, der die letzten beiden Jahre pandemiebedingt ausfallen musste, vom Förderverein des Kindergartens finanziert und organisiert.

Die Kinder beschäftigten sich vor Ort mit dem Thema Wiese und Insekten. Sie erfuhren viel Wissenswertes, bastelten und spielten. Als kleine Stärkung zwischendurch hatte der Förderverein ein Picknick vorbereitet. Nach einem ereignisreichen Vormittag fuhren die Schulanfänger mit ihren drei Erzieherinnen mit dem Bus zurück nach Thyrnau.



### Jahreshauptversammlung und Wahl

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung, die am 19. Juli 2022 im Gasthaus Edlfurtner in Thyrnau stattfand, wurde die Vorstandschaft des Fördervereins des Kindergartens Thyrnau unter der Wahlleitung des 2. Bürgermeisters der Gemeinde Thyrnau, Franz Mautner, für die kommenden zwei Jahre gewählt.

Kathrin Dillinger wird in Zukunft als Vorsitzende den Förderverein leiten, ihre Stellvertreterin wird Alexandra Kainz. Karin Thalmeier verwaltet zukünftig die Finanzen, Franziska Lovász behält das Amt der Schriftführerin. Johanna Heinzl, Franziska Koller, Sabine Kornfeldner und Nicole Zillner werden den Vorstand als Beisitzerinnen unterstützen.

Der Förderverein bedankt sich sehr herzlich bei seiner bisherigen Vorsitzenden Stefanie Prechtl für ihre Arbeit und ihr großes Engagement in den letzten Jahren!



## Mutter-Kind-Gruppen Kellberg

Spielen, singen, tanzen, basteln, gemeinsames Brotzeit machen uvm. gehören für die Kinder aus den Gruppen der „flinken Füchse“ und der „Mäusebande“ zu einem routinierten Ablauf einer Gruppenstunde dazu.

Neben den üblichen Abläufen lassen sich die Leiterinnen der beiden Gruppen auch immer etwas Neues einfallen, um die Kinderaugen zum Strahlen zu bringen, wie zum Beispiel die Faschingsparty im Pfarrheim mit Kasperltheater, Spielplatzbesuche, Osterrallye, Basteln mit Salzteig, gemeinsame Ausflüge mit beiden Elternteilen und Geschwister, Herbstwanderung, Laternenumzug an St. Martin...

### Teilnahme bei der Fronleichnamsprozession

Bei dem gemeinsamen Besuch der FFW Kellberg durften wir das Löschen mit dem Schlauch und der Pumpe üben, die Feuerwehrausrüstung genauer ansehen und mit dem Feuerwehrauto mitfahren.

Ein herzliches Dankeschön an die FFW Kellberg, besonders an Markus Ernst.

Wir möchten uns bei der Gemeinde Thyrnau für die kleinkindgerechte Erweiterung des Spielplatzes am Mehrzweckgebäude bedanken. Die Kinder haben sich sehr darüber gefreut.



Um den katholischen Frauenbund Kellberg zu unterstützen, betreut die Mutter-Kind-Gruppe ein neues Projekt. Einmal im Monat wird fleißig gebastelt und mit viel Farbe und Spaß wird damit der Schaukasten an der Kirche gestaltet.

**Einen besonderen Dank** an Julia Feigl und Christina Schiermeier-Sickliger, die ihr Amt als Gruppenleiterinnen abgeben.

Ab September starten wir nur noch mit einer Gruppe, da sich viele Kinder in den Kindergarten verabschiedet haben. **Wir wünschen ihnen für die Kindergartenzeit alles Gute und viel Freude.**

### Rückblickend vom Mai noch Einblicke in unser Väter Frühstück

Unsere Väter wurden zuerst mit einem klassischen Bayrischen Frühstück verköstigt, danach trugen die Kinder den Vätern ein Gedicht vor und beschenkten sie mit einer selbst gestalteten Krawatte. Dann griffen die Väter uns bei all den handwerklichen Tätigkeiten unter die Arme. Ein Hochbeet und eine Spielzeugkiste wurden zusammengebaut, auffüllen des Waldes mit Hackschnitzel und viele Reparaturarbeiten wurden gemeinsam bewältigt.



### Krankenwagen Besuch der Hutthurmer Malteser

Ende Juni bekamen wir Besuch von Helena und Marco, die den Kinder Einblicke in ihre Utensilien und Krankenwagen ermöglicht haben. Sie durften ein EKG vom Herzen machen, ihnen wurde gezeigt wie man einen Verband macht und ihnen wurde versucht die Angst vor Spritzen zu nehmen.



### Endspurt des letzten KiGa Monats vor den Sommerferien



Um dem Vorschulkind und unseren Abgängern noch einen paar schöne Erinnerungen auf den Weg zu geben, wurde in der letzte Woche ein Sommerfeste, Picknick und Büchereibesuch organisiert. Unser Sommerfest fand am Samstag, den 23.06. statt. Gemeinsam mit dem Elternbeirat wurde dieser Nachmittag gestaltet. Mehrere Firmen spendeten für unsere Tombola. Um Kaffee und Kuchen kümmerten sich alle Besucher.

Als Eröffnung führten alle Kinder einen Volkstanz vor und die "großen" sogar einen Schuhplattler in Kindergeschwindigkeit mit Unterstützung von der Gruppenleitung Sarah Schäfer. Begleitet wurden wir instrumental vom Moritz (Musiker Christian). Beim einstudieren half uns Christian Anetseder. Im Wald gab es noch eine Schatzsuchaktion und es wurden Schlüsselanhänger mit Namen gestaltet. Außerdem kam Tiziano mit seinem Eiswagen vorbei, bei dem sich jeder eine kleine Abkühlung gönnen konnte.

## Waldkindergarten Frischluft

Am Mittwoch verbrachten wir den Vormittag auf Gut-Aichet und es gab ein gemeinsames Picknick mit den Kindern.

Am Tag darauf fuhren wir mit dem Bus nach Thyrnau und besuchten zum ersten Mal die Bibliothek, wobei uns Fr. Schindler auch ein Bilderbuch vorlas. Anschließend bekamen die Kinder ein Eis und unsere Vorschülerin Anna wurde verabschiedet.

### Start ins neue Kindergartenjahr

Ein neuer Lebensabschnitt beginnt, die großen sagen Tschüs Kindergarten und die kleinen heißen wir herzlich Willkommen.

Zurück aus dem Sommerurlaub freuen wir uns die Eingewöhnung mit den neuen Kindern zu starten.

In den Herbstferien von 31.10. bis 4.11.22 wird der Waldkindergarten geschlossen sein.



### Sommerliche Grüße Waldkindergarten Frischluft



### Fischerkameradschaft „zum goldenen Steig“, Salzweg und Umgebung

#### Sicher zur staatlichen Fischerprüfung

Die Fischerkameradschaft Salzweg bietet auch im September wieder einen Vorbereitungslehrgang zur staatlichen Fischerprüfung an mit folgenden Terminen:

Infoveranstaltung am 02.09.22 um 19:00 Uhr

Vom 12.09.22 – 16.09.22 von 18:30 Uhr – 21:45 Uhr

Vom 19.09.22 – 23.09.22 von 18:30 Uhr – 21:45 Uhr

Samstag, den 24.09.22 v. 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Veranstaltungsort: Grund- u. Mittelschule, 94121 Salzweg, Otto-Bohnertstr. 5

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage [www.fk-salzweg.de](http://www.fk-salzweg.de)

#### Oder telefonisch bei:

Astrid Sicklinger Tel: 0160/8058118

König Manfred Tel. 08501/914422

2. KINDER - UND JUGEND-

# Foto Preis

IM LANDKREIS PASSAU

## Netto Sommer

**EINSENDESCHLUSS:  
12. SEPTEMBER 2022**

[www.jungekulturpa.de](http://www.jungekulturpa.de)



**50**  
LANDKREIS  
PASSAU

**JUNGEKULTURPA**



# BOOGIE WOOGIE

## Anfängerkurs

6 ABENDE FÜR ANFÄNGER

ab Mittwoch, den

**14.09.2022**

von 19:00 – 21:00 Uhr

Gasthof Aschenberger (Rosencafe)

Donaustraße 23 - 94034 Passau

Preis: 65 € pro Person

#### TRAINER:

SANDRA WAGNER-PUTZ  
HELMUT PUTZ  
(zertifizierte Trainer C)



#### ANMELDUNG & INFOS:

Mobil: +49 171 8020770 oder  
Email: [sandra.wagner.putz@gmail.com](mailto:sandra.wagner.putz@gmail.com)

## Veranstaltungskalender September, Oktober, November 2022

---

|          |               |                                  |                                    |                        |
|----------|---------------|----------------------------------|------------------------------------|------------------------|
| 04.09.22 | 09:00 Uhr     | Trachtensonntag                  | Trachtenverein Kellberg            | Kirche, GH Kirchenwirt |
| 09.09.22 | 18:00 Uhr     | Bürgerturnier                    | ESV Kellberg                       | Stockbahn Badeweiher   |
| 10.09.22 | 08:00 + 13:00 | Bürgerturnier                    | ESV Kellberg                       | Stockbahn Badeweiher   |
| 10.09.22 | ganztags      | Sommerfest Thyrnau               | Korke für Kinder                   | Thyrnau                |
| 18.09.22 | ab 09:30 Uhr  | Buchsonntag mit Kuchenverkauf // | Gemeindebücherei Thyrnau, Bücherei |                        |

---

## Info: Faschingsgilde Thyrnau

Die Faschingsgilde veranstaltet heuer anlässlich des 40-jährigen Jubiläums ein Jubiläumsfest über zwei Tage. Das Weinfest findet am 01.10 auf dem Festplatz in Thyrnau statt, Einlass ist ab 19:00 Uhr. Am Sonntag, den 02.10 wird mit einem Kirchenzug gestartet, danach folgt ein Festgottesdienst, ein Festzug und anschließend ein Zeltbetrieb, zu dem die örtlichen Vereine noch eingeladen werden.

Eure Faschingsgilde Thyrnau

---

|          |           |  |   |                           |
|----------|-----------|--|---|---------------------------|
| 01.10.22 | 19:00 Uhr | Weinfest                                 | Faschingsgilde Thyrnau                              | Festplatz Thyrnau         |
| 02.10.22 | ganztags  | Jubiläumsfest                            | Faschingsgilde Thyrnau                              | Kirche, Thyrnau           |
| 03.10.22 | 13:00 Uhr | Wanderung                                | Soldaten- und Reservisten<br>Kameradschaft Thyrnau  | Info folgt                |
| 07.10.22 | 19:00 Uhr | Leonhard Hoagartn                        | Trachtenverein Kellberg                             | GH Grinninger             |
| 09.10.22 | 09:30 Uhr | Hl. Amt// Leonardi-Umritt//              | Trachtenverein Kellberg                             | Kirche, Kellberg          |
| 14.10.22 | 19:30 Uhr | Preisschafkopfen                         | Soldaten- und Reservisten<br>Kameradschaft Thyrnau  | GH Grinninger             |
| 15.10.22 | 18:00 Uhr | AH-Weinfest                              | DJK-SV Kellberg                                     | Kurgästehaus              |
| 24.10.22 | 18:30 Uhr | JHV                                      | Freunde & Förderer des<br>Klosters Thyrnau          | Kloster Thyrnau           |
| 01.11.22 | 14:00 Uhr | Sammlung für Kriegsgräber//              | Krieger & Soldatenverein Kellberg//                 | Friedhof Kellberg         |
| 06.11.22 | 09:00 Uhr | Hl. Amt anschl. JHV                      | Trachtenverein Kellberg                             | Kirche, KGH               |
| 11.11.22 | 19:00 Uhr | Intronisationsball                       | Faschingsgilde Thyrnau                              | Kurgästehaus              |
| 12.11.22 | 19:00 Uhr | Volkstrauertag mit Kameradschaftsabend// | FF Feuerwehr Kellberg                               |                           |
| 12.11.22 | 19:00 Uhr | Volkstrauertag                           | Krieger & Soldatenverein Kellberg//                 | Kirche, Denkmal, Kellberg |
| 13.11.22 | 10:00 Uhr | Volkstrauertag                           | Soldaten- und Reservisten-<br>kameradschaft Thyrnau | Kriegerdenkmal            |
| 27.11.22 | 14:30 Uhr | VDK-Adventsfeier                         | VDK OV Thyrnau                                      | GH Grinninger             |

---

11.11// 12.11// 13.11// 18.11// 19.11// 20.11//  
ab 18 Uhr

*Vereinsschießen König-Max-Schützen Gasthaus Duschl*

---

### Gesundheit/Fitness

#### Yogalates

Yogalates beinhaltet Übungen aus statischen Yogaelementen, sowie dynamisch, ruhige und gleichzeitig kräftigende Pilatesbewegungen. Hierbei wird das Powerhouse aktiviert; dazu gehören die 4 Bauchmuskelgruppen, der Beckenboden und die Tiefenmuskulatur der Wirbelsäule. Geeignet für Anfänger und Profis!

Bitte Matte, Sportbekleidung, Turnschuhe, Trinken und Handtuch mitbringen.

Kellberg, Schulweg 4, Mehrzweckgebäude

Kurs-Nr. 313291

Mo, 07.11.2022, 18:30 - 19:30 Uhr, 10 x

60,00 €

Sandra Steber, staatl. gepr. Gymnastiklehrerin

#### Workout - All inklusive

Bewegungselemente aus allen Bereichen der Fitness-, Tanz- und Gymnastikbranche! Ausdauer, Kräftigung, Koordination, Schnelligkeit werden musikalisch begleitet. Aktivierung der Fettverbrennung, sowie tiefliegender Muskelbereiche und Stressreduzierung. Bitte Matte, Sportbekleidung, Turnschuhe, Trinken und Handtuch mitbringen.

Kellberg, Schulweg 4, Mehrzweckgebäude

Kurs-Nr. 324290

Mo, 07.11.2022, 17:30 - 18:30 Uhr, 10 x

60,00 €

Sandra Steber, staatl. gepr. Gymnastiklehrerin

#### Haus am Strom

Veranstaltung in Kooperation mit Haus am Strom gGmbH, Am Kraftwerk 4, 94107 Jochenstein. Anmeldung und Information: Tel. 08591 912890, [www.hausamstrom.de](http://www.hausamstrom.de)  
Vielfalt der Herbstfrüchte - Herbstfrucht-Spaziergang

Thyrnau-Kellberg, Prof.-Dr.-Schedel-Straße 2, Klinik Haupteingang

Kurs-Nr. 382290

So, 25.09.2022, 13:30 - 15:30 Uhr, 1 x

5,00 € Erwachsene, Kinder frei

Barbara Alt, zertif. Natur- u. Landschaftsführerin, Naturschutzwächterin

## Gemeindebücherei Thyrnau



### Öffnungszeiten Bücherei

Donnerstag, 14.30 – 16.30 Uhr  
Sonntag, 10.00 – 11.30 Uhr  
und nach vorheriger Vereinbarung

**für Kindergarten** (1x im Monat)  
Tag und Uhrzeit nach Vereinbarung

**für Schule** (1x im Monat)  
Dienstag - Uhrzeit nach Vereinbarung

### Kontakt

Gemeindebücherei Thyrnau  
Lorettoplatz 1 (hinter der Pfarrkirche)  
94136 Thyrnau  
Tel. 08501/718 4000

[gde.buch.thy@web.de](mailto:gde.buch.thy@web.de)

[www.gemeindebuecherei-thyrnau.de](http://www.gemeindebuecherei-thyrnau.de)

Instagram: gemeindebuecherei\_thyrnau

 **Aus technischen Gründen, ist die Bücherei telefonisch leider nicht erreichbar**

Bitte nutzen Sie bei eventuellen Fragen die oben aufgeführte E-Mail-Adresse oder die Telefon-Nr. 08501/1572 oder 08501/915197.

 **Buchsonntag am 18. September 2022 mit Kuchenverkauf**

Der Kuchenverkauf beginnt um 9.30 Uhr bei Schönwetter am Kirchenplatz, bei Schlechtwetter im Pfarrheim.

Außerdem werden verschiedene Flohmarkt-Bücher angeboten.

 **1. Klassenbesuch in der Bücherei im Schuljahr 2022/2023**

Ab Dienstag, 27. September 2022 besuchen uns die Schulklassen der Grundschule Thyrnau wieder regelmäßig einmal im Monat.

### Buchtipp:

**„Der Wald, vier Fragen, das Leben und ich“**

von Tessa Randau

Eine kleine Bank, auf einer Waldlichtung. Hier trifft eine gestresste Mutter auf eine alte Dame, die ihr von den „Fragen des Lebens“ erzählt – vier Fragen, die die Macht besitzen, alles zum Guten zu wenden. Eine schicksalhafte Begegnung, die dem Leben der jungen Frau für immer eine neue Richtung geben wird.

**Ihr Büchereiteam**

### Öffnungszeiten:

Dienstag: 16.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag: 16.00 – 18.00 Uhr

### Kontakt:

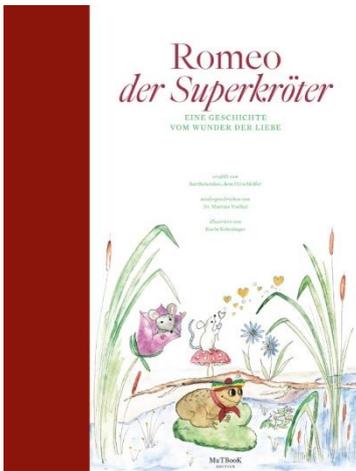
Schulweg 4 (Mehrzweckgebäude)

Tel.: 08501/ 64 39 010

E-Mail: [buechereikellberg@gmail.com](mailto:buechereikellberg@gmail.com)



buecherei\_kellberg



Herzliche Einladung zur **Lesung** von

**„Romeo der Superkröter“**  
am **22.09.22 um 19:30 Uhr**

mit Ärztin Dr. Martina Voelkel  
und Sozialpädagogen Karin Krinninger

Der Hirschkäfer namens Bartholomäus erzählt eine Geschichte vom Wunder der Liebe, über Freundschaft, vorurteilsfreies Annehmen des Anderen, Authentizität und wahre Liebe.

Die Lesung wird vom Musik-Duo „Feingold“ umrahmt.  
Der Eintritt ist frei.

### Buchsonntag

Am 18.09.22 findet ab 9:30 Uhr ein Kuchenverkauf zugunsten der Bücherei vor der Pfarrkirche Kellberg statt.

### Schulanfänger aufgepasst!

Besucht uns im September in der Bücherei und holt euch eure eigene Lesernummer!



Viel Spaß mit den Büchern, die ihr zum Schulanfang von uns bekommen habt!

Wir wünschen euch alles Gute und einen schönen Start in die Schule!

### Vorankündigung

Verwöhn-Abend für Frauen allen Alters im November.

Verwöhnen Sie Körper, Geist und Seele mit stimmungsvoller Musik, schönen Geschichten und selbst hergestellter Kosmetik!

Wir freuen uns sehr, Sie in unserer Bücherei begrüßen zu dürfen! Bleiben Sie gesund!

*Ihr Büchereiteam*

## Klinik Prof. Schedel!

Die Klinik Prof. Schedel sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Reinigungskraft (m/w/d) in Teilzeit bis 40 Std.

Nähere Informationen auch zu anderen Stellenangeboten unter <https://www.klinik-prof-schedel.de/stellenangebote>.

**7. Hauzenberger Ausbildungsmesse**  
Dreifachturnhalle Hauzenberg  
18.10.2022 | 8.00 – 16.00 Uhr

Die Ausbildungsmesse der Stadt Hauzenberg öffnet im Oktober 2022 zum siebten Mal ihre Pforten, um jungen Leuten zu zeigen, welche Berufsmöglichkeiten es direkt bei uns in der Region gibt.

Zahlreiche Betriebe und Berufsfachschulen mit über 100 Ausbildungsberufen und über 50 Studienmöglichkeiten stellen sich vor.

GRANITSTADT HAUZENBERG  
Stadt Hauzenberg  
Marktplatz 10 | 94051 Hauzenberg  
Tel.: +49 8586 3032  
E-Mail: ausbildungsmesse@hauzenberg.de  
www.hauzenberg.de

**VSH Medientechnik FURTNER**

**Für Ihr Zuhause & Gewerbe**

Sicherheitstechnik,  
Konferenzraumtechnik  
EDV-Betreuung,  
digitaler Unterricht,  
Wartung / Support / Training

„Video am Bauernhof\* Next Generation“

since 1984  
Andreas & Simone Furtner

AXIS COMMUNICATIONS sienna system 2N  
homematic Simons Voss LOEWE  
MKEF SONOS ELAL Kipach  
K SENNHEISER BOSE

**www.vsh-online.com**  
VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG  
Kapfham 11a - 94136 Kallberg - Tel.: (085 01) 9119-0

Prof. Video- & Audioteknik - IT- & Sicherheitstechnik - Präsentations- & Beschallungstechnik  
Consumer Electronics - Vermietpark - Schulungen  
eigene Werkstatt: Wartung & Reparatur - uvw

**bfz**  
bfz-Passau  
Äußere Spitalhofstr. 4  
94036 Passau  
Telefon: (08 51) 9 56 25-0

**Zurück in den Beruf**

**Qualifizierungskurse - Umschulungen 2022**  
Fachkräfte gesucht – mit Jobgarantie – auch für alle Arbeitssuchenden mit Migrationshintergrund

- Umschulung zum Konstruktionsmechaniker**  
Dauer: 23 Monate, Schulungsort: Vilshofen, in Vollzeit, Beginn: September 2022, IHK Abschluss
- Umschulung zur Steuerfachangestellten**  
Dauer: 35 Monate, Schulungsort: Passau, in Teilzeit, Beginn: September 2022, Steuerberaterkammer-Abschluss
- Qualifizierung im Beruf Hochbaufacharbeiter**  
Dauer: 5 Monate mit berufsbezogenem Deutsch und Praktikum, incl. Staplerschein, Schulungsort: Pocking, in Vollzeit, Beginn: Juli 2022, vbw-Zertifikat
- Qualifizierung im Beruf Industrieelektriker**  
Dauer: 5 Monate mit berufsbezogenem Deutsch und Praktikum, Schulungsort: Passau, in Vollzeit, Beginn: Juni 2022, vbw-Zertifikat
- Qualifizierung im Beruf Einzelhandelskauffrau/-mann**  
Dauer: 6 Monate mit berufsbezogenem Deutsch und Praktikum, Schulungsort: Passau, in Teilzeit, Beginn: Juli 2022, vbw-Zertifikat
- Fachkraft im Gastgewerbe**  
Dauer: 9 Monate mit berufsbezogenem Deutsch und Praktikum, Schulungsort: Huthurm, in Vollzeit, Beginn: November 2022, bfz-Zertifikat

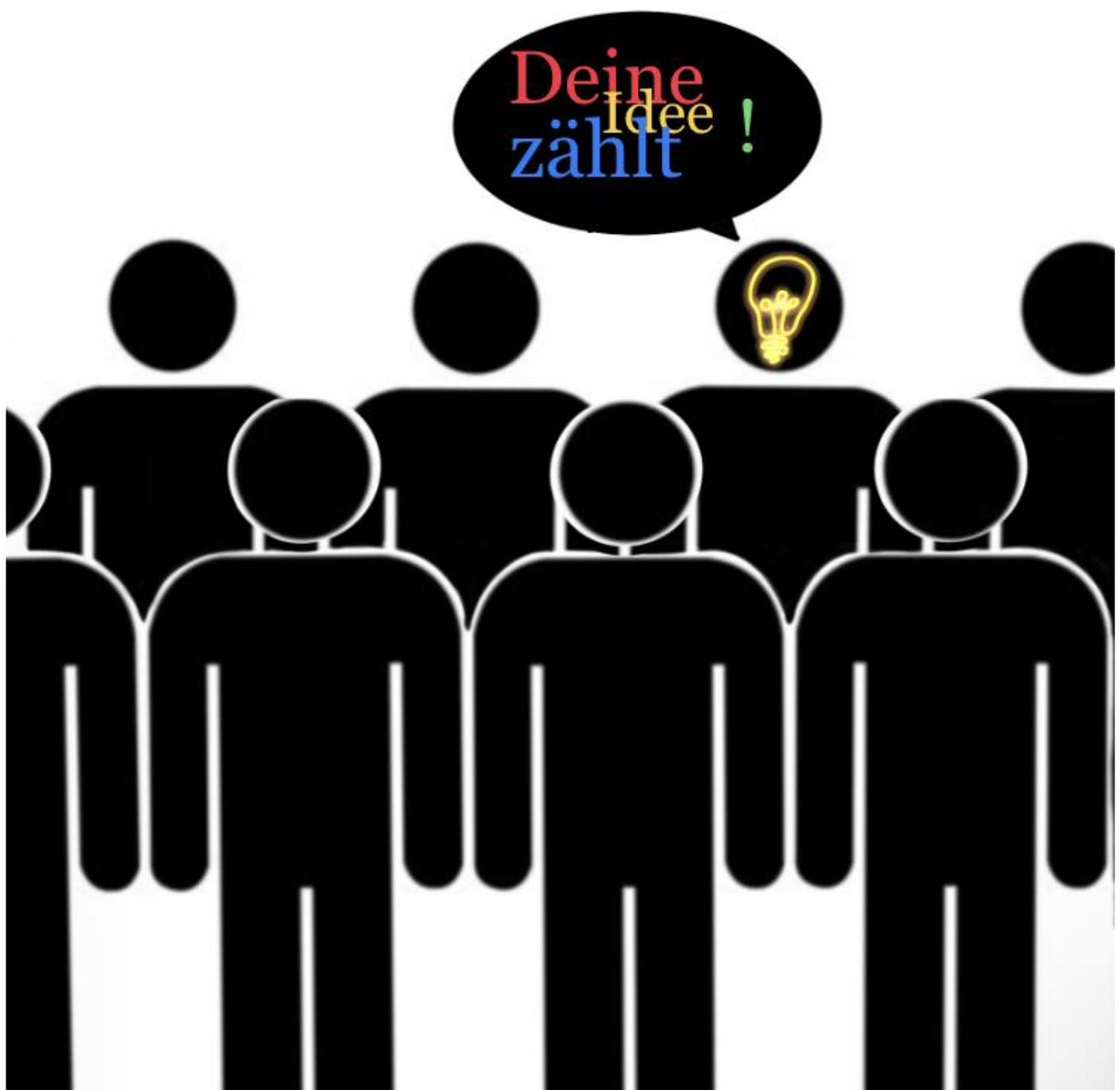
Förderung über Agentur für Arbeit bzw. Job-Center

Information bzw. Anmeldung  
Dipl. Kfm. Franz Angerer  
Telefon 0851 95625-34  
franz.angerer@bfz.de • www.bfz.de

# Aufruf an alle Jugendlichen der Gemeinde

Bürgermeister Alex Sagberger, unsere Jugendvertreter Norbert Andorfer & Andreas Zeilberger und Natalie Böhmsch von der Tourist-Information laden zur 1. Jugendkonferenz unserer Gemeinde ein.

Wann: 16. September 2022 um 18:00 Uhr  
Wo: Kurgästehaus Kellberg  
Wer: alle Kinder & Jugendlichen von 11 bis 17 Jahren  
Für Getränke & Snacks ist gesorgt



# Informationen zur 1. Jugendkonferenz

Jugendliche sehnen sich nach „öffentliche Plätzen“ um Zeit miteinander zu verbringen, das geht auch aus dem Bericht des Kreisjugendrings zum Demokratiemobil hervor. Auch die Gemeindemitarbeiter/-innen und die Jugendbeauftragten werden häufig nach Jugendtreffs/ Veranstaltungen für Jugendliche/ Arbeit mit Jugendlichen und Verwirklichungsmöglichkeiten der jüngeren Generation gefragt. Viele Eltern und Schüler/-innen wünschen sich einen Treffpunkt um gemeinsam Zeit zu verbringen – zu allen Jahreszeiten.

Unser Bürgermeister möchte die Wünsche direkt bei den Jugendlichen anfragen und lädt daher zur 1. Jugendkonferenz der Gemeinde Thyrnau ein.

Teilnehmen können alle Kinder & Jugendlichen der Gemeinde Thyrnau im Alter von 11 bis 18 Jahren.

### Wer wird alles dabei sein?

- Unser 1. Bürgermeister Alex Sagberger
- Die Jugendvertreter der Gemeinde: Andreas Zeilberger & Norbert Andorfer
  - Touristikerin Natalie Böhmisch
- Special Guest: Jugendpflegerin Daniela Hartmann
  - Gemeinderäte/-innen

### Was muss ich mitbringen?

- Ideen
- Freude & Motivation
- All deine Freunde

### Wie läuft die Jugendkonferenz ab?

- Begrüßung durch den 1. Bürgermeister
- Moderation durch Natalie Böhmisch
- Vorstellung der Jugendbeauftragten
- Vorstellung von Daniela Hartmann
  - Ideensammlung
  - Offene Runde
- Gemütliche Gespräche bei Getränken & Häppchen



Meldet euch gerne an bei  
Natalie Böhmisch unter:  
tourist-info@kellberg-  
thyrnau.de

# Ferienprogramm 2022



Am 21. Juli 2022 wurde das Ferienprogramm an die Schüler & Schülerinnen übergeben und die Gesichter strahlten nur so. Die Kinder konnten sich zu vier von 19 Veranstaltungen anmelden. Hier ein paar Impressionen.



## Kinder & Jugend



Vielen Dank an die  
Freiwilligen &  
Ehrenamtlichen für die tollen  
Programmpunkte:

Thaiboxen

Volkstanz

Luftgewehrschießen

Reiten

Bauernhof Nachmittag

Ökomobil

Schnuppergolf

Wissenswerkstatt

Bügelperlen Nachmittag

Basteln mit Karton

Jugendkartfahren

Feuerwehr

Judo

Tennis

Textildruck Workshop

Bunter Vormittag mit der WG

Basteln im Biergarten

Dance Mix

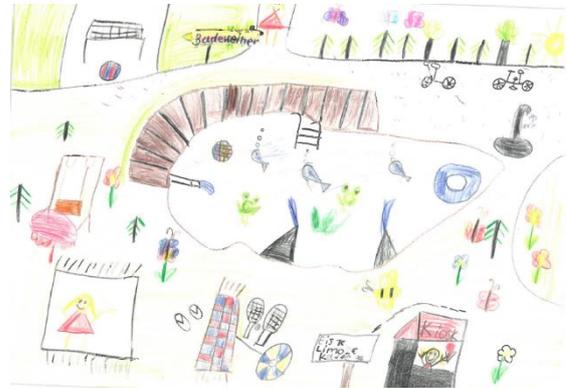
Turnen & Tanzen

# Malwettbewerb

Vielen Dank an die zahlreichen Einreichungen zum Malwettbewerb „Sommer 2022“. Hier ein paar Impressionen!



Künstlerin: Julia Dillinger



Künstlerin: Lisa Greiner



Künstler: Paul Böhmisch



Künstlerin: Emilia Protic



Künstler: Raphael Winklmeier



Künstlerin: Magdalena Geißler

## Kinder & Jugend



Künstler: Felix Hell



Künstlerin: Maria Zillner

Die Eltern der Gewinner/-innen werden von Natalie Böhmisch kontaktiert.



Künstlerin: Lilly Zillner



Künstler: Luca Breitenfellner



Künstlerin: Mia Breitenfellner

## Handmademarkt in Hauzenberg

### Rahmenprogramm

Freitag, 23.09.2022 | 13Uhr - 18Uhr

- offizielle Eröffnung durch Landrat Raimund Kneidinger
- über 30 Aussteller aus den Bereichen Handmade & Kunst | Fashion & Beauty | Kulinarik & Gesundheit | Literatur
- abwechslungsreiches Rahmen- und Mitmachprogramm für Groß und Klein (Hüpfburg, Kinderkarussell, Kinderschminken und Einbindung örtlicher Vereine)
- Modenschau des Trachtenlabel Liebesdirndl mit musikalischer Begleitung
- musikalische Live-Acts & Live-Bands



**Auch mit  
Ausstellern  
aus unserer  
Gemeinde**

Samstag, 24.09.2022 | 13Uhr - 22Uhr

zusätzlich zu Programmpunkten vom Freitag:

- Diverse Workshops und Live-Acts
- lange Shoppingnacht im gesamten Marktbereich

(zeitlicher Ablauf wird noch bekannt gegeben)

Handmade verbindet

Handmademarkt 2022

23.09.-24.09.

Mit vielen tollen Ausstellern in und um Hauzenberg.

Zum Verweilen und Genießen.

**Merk Dir das Datum!**

Details folgen in Kürze.

## Seniorenfahrdienst sucht dringend neue Fahrer/-innen

Unser Fahrdienst für Senioren/-innen ist täglich ausgebucht und kommt super an. Vier fleißige und flexible Fahrer übernehmen im Moment ehrenamtlich die Fahrten. Sie brauchen dringend Unterstützung. Jeder Fahrer/-in hat einen festen Wochentag, wir suchen für Freitag und Dienstag noch jemanden, der gerne fährt und unsere älteren Mitbürger/-innen unterstützen will. Natürlich sind wir flexibel und ein Tausch der Wochentage bei eigenen Terminen ist natürlich kein Problem.

Bitte melden Sie sich bei Natalie Böhmisch in der Tourist-Information Kellberg unter:  
08501-320 oder per Mail an: [tourist-info@kellberg-thyrnau.de](mailto:tourist-info@kellberg-thyrnau.de)



**Wir suchen  
DICH!**



# HOFFMANN

Spenglerei - Dach - Fassade - Haustechnik

[www.hoffmann-firmengruppe.de](http://www.hoffmann-firmengruppe.de)



## Original Thyrnauer Landbrot und original Thyrnauer Semmeln

### Auf den Geschmack kommt es an.

Die Semmeln und das Brot aus meiner Backstube in Thyrnau sind in unserem Ort, im Landkreis Passau und sogar darüber hinaus, bekannt für unvergleichlichen Geschmack.

Als Bäckermeister in der dritten Generation stelle ich meine Backwaren täglich frisch aus hochwertigen Mehlen und Zutaten regionaler Anbieter her. Ich verzichte auf vorgefertigte Backmischungen. Mein „Thyrnauer Landbrot“ und viele andere meiner Brotsorten werden zum Beispiel immer frisch aus reinem Natursauerteig, Mehl, Salz, Wasser und sonst nichts, gebacken. Die Einhaltung langer Teigruhe und die Verwendung meiner traditionellen handwerklichen Familienrezepte garantieren Spitzenqualität und gute Bekömmlichkeit. Das schmeckt man besonders auch bei meinen original Thyrnauer „Edlfurtner-Semmeln“.



Dabei kommt bei mir die Vielfalt nicht zu kurz: Sie können täglich aus einer Vielzahl verschiedener Brot- und Gebäcksorten, Feingebäck, Kuchen und Torten nach Herzenslust auswählen. Auch für den kleinen Hunger zwischendurch, oder für die Brotzeit, gibt es täglich abwechslungsreiche frische Snacks: Von der traditionellen Leberkäsesemmel bis zu vielerlei Gebäck mit verschiedenen schmackhaften Belägen. Nicht zuletzt wartet unser Tagescafe zum Frühstück, oder tagsüber für eine kleine Auszeit vom Alltag, auf Ihren Besuch.

Es kommt auf den Geschmack an, bei jedem Bissen...

Ihr  
Ludwig Edlfurtner  
Bäckermeister



- 
- *traditionelles Bäckerhandwerk*
  - *reines Natursauerteigbrot*
  - *ohne Zusatzstoffe*
  - *Mehl von regionalen Mühlen*
  - *Familienbetrieb*
- 



*Immer ein gutes Stück Heimat.*

**Hofmarkstraße 20, 94136 Thyrnau - Tel. 08501/231**

**[www.baekerei-edlfurtner.de](http://www.baekerei-edlfurtner.de) - [info@baekerei-ededlfurtner.eu](mailto:info@baekerei-ededlfurtner.eu)**



Physiotherapie – Heilpraktiker Physiotherapie – Krankengymnastik – Manuelle Therapie  
Sportphysiotherapie – Lymphdrainage – Massage – Kiefergelenkstherapie  
Medizinische Trainingstherapie – Neurologische Therapien – Elektro-/Ultraschalltherapie  
Skoliosetherapie – Funktionelle Schuheinlagen – Matrix Therapie – u.v.m.

[www.physiocare-group.de](http://www.physiocare-group.de)



## Abschied nehmen

Rat und Hilfe im Trauerfall  
Wir begleiten Sie in der Zeit des Abschieds.  
Ihr verlässlicher Partner in schweren Stunden.

- Erledigung aller Formalitäten
- Sarg- und Urnenausstellung
- Erd-, Feuer- und Seebestattung
- Trauerfloristik
- Trauerbilder und -anzeigen
- Erinnerungsdiamanten

### Bestattungsunternehmen Wolfgang Kinateder

Hundsdorf 27 · 94136 Thymau  
Tel.: 08501-357 oder -304  
Mobil: 0179-2046744

365 Tage im Jahr. Tag und Nacht für Sie da.

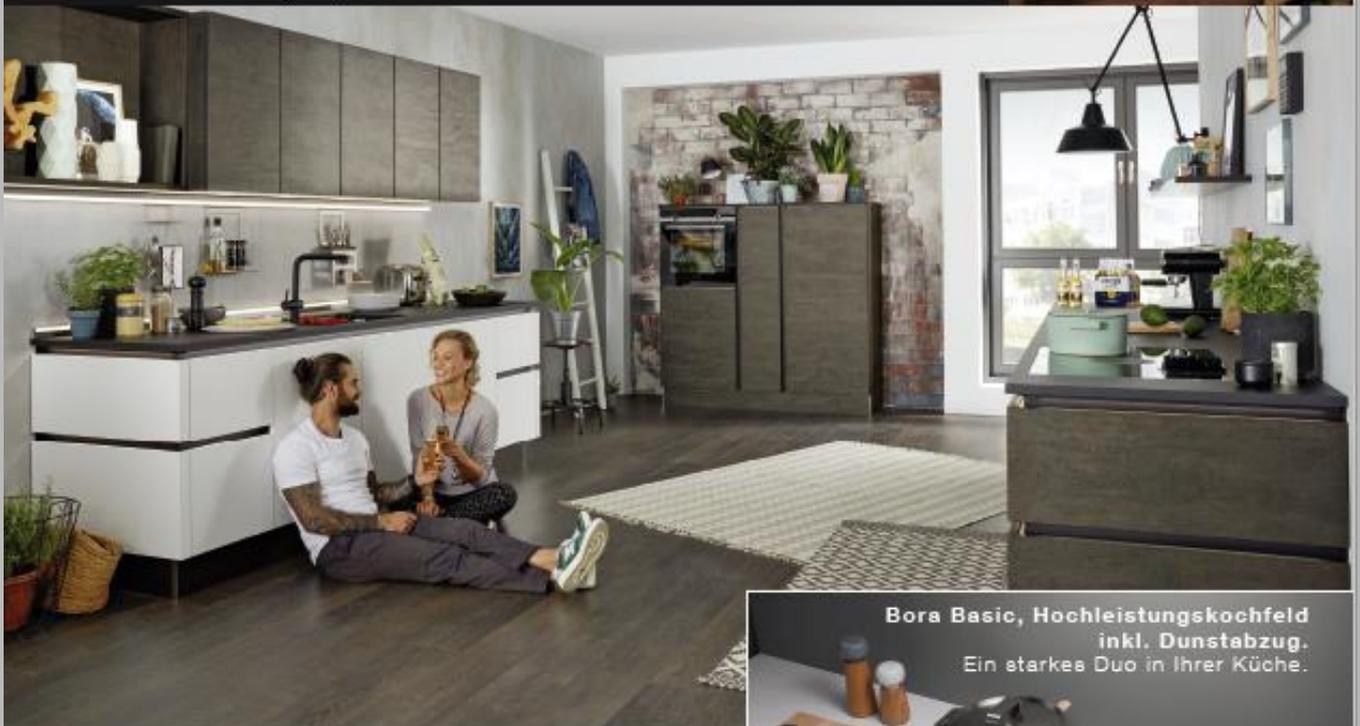


# KINATEDER

maß...schreinerei\_raumdesign



LEBENS(T)RÄUME ZUM WOHLFÜHLEN



**Bora Basic, Hochleistungskochfeld  
inkl. Dunstabzug.**  
Ein starkes Duo in Ihrer Küche.

## KINATEDER KÜCHEN HIER SPIELT SICH DAS LEBEN AB!

### PLANUNG

Mit viel Fachwissen, jahrelanger Erfahrung und besonderem Esprit planen wir Ihre Küche punktgenau nach Ihren Wünschen.

### FERTIGUNG

Bei uns erhalten Sie echte Handwerkskunst. Unser Meisterbetrieb ist garant für perfekte Maß-Arbeit.

### MONTAGE

Passgenau, damit alles passt! Termingerecht bis zu letzten Schraube. Dazu unser Motto: Saubere Baustelle!

Wir erfüllen Ihre Wohnträume.

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung in Hundsdorf.

Wolfgang Kinateder  
Hundsdorf 27a  
94136 Thyrnau

mail@schreinerei-kinateder.de  
www.schreinerei-kinateder.de

WIR PRÄSENTIEREN:

KÜCHEN · BÄDER  
WOHN- & ESSZIMMER  
SCHLAFZIMMER  
TÜREN · STÜHLE

u. v. m.

# *Eichhorn* Hausmeisterservice



Eric Eichhorn

Niedersatzbach 2, 94136 Thyrnau

Tel.: 08501/6999 094

[www.eichhorn-maler.de](http://www.eichhorn-maler.de)

- Gartenpflege im Abo
- Objektbetreuung
- Entrümpelung
- Winterdienst
- Terrassen-  
und Pflasterbau

# *Eichhorn*



## Malerbetrieb - Innenausbau

Malerarbeiten - Fassadengestaltung - Lackierarbeiten  
Trockenbau - Bodenbeschichtungen - Altbausanierungen

Niedersatzbach 2, 94136 Thyrnau, Tel.: 08501/6999 094

[eichhorn-maler.de](http://eichhorn-maler.de)



Hörprobleme – was es bedeutet, schlecht zu hören

# VIEL VERSTEHEN - NICHTS ZU SEHEN!

„Wie bitte?“ Diese Frage müssen Sie öfter stellen? Vor allem im Alter verschlechtert sich das Gehör, doch mit der richtigen Hörakustik können Sie wieder richtig am Leben teilnehmen. Dazu gehört auch, dass das Hörgerät nicht gleich jeder sehen muss.



Stefan Spath ist geprüfter Hörgerätemeister – auch für Kinder -, Tinnitus-therapeut und Gehörschutzexperte mit fast 30-jähriger Berufserfahrung. Bei allen Belangen rund um das Hören ist man hier also an der richtigen Adresse. Mit den Hörinstituten in Hauzenberg und Neureichenau sowie den ausgedehnten Öffnungszeiten ist das Team um Stefan Spath leicht zu erreichen. Und für alle, die gesundheitlich eingeschränkt oder nicht mobil sind, werden selbstverständlich auch Hausbesuche angeboten.

Das oberste Ziel des ausgebildeten Hörgeräte-meisters ist es, Hörprobleme mit voller

Leidenschaft und unter Einsatz des fundierten Fachwissens zu verbessern. Für die beste individuelle Lösung wird zunächst ein kostenfreier Hörtest durchgeführt, um die Ursachen des schlechten Gehörs zu analysieren. Aufgrund der Analyseergebnisse wird schließlich gemeinsam die beste Lösung für das Gehörproblem erarbeitet. Besonders elegant und unauffällig sind die neuen Hörgeräte, die optisch fast nicht zu erkennen sind. Die Zeiten von großen Apparaten, die wie ein Stigma an der Ohrmuschel hängen sind zum Glück vorbei! Selbstverständlich können unterschiedliche Hörgeräte kostenlos getestet werden.

Das Ausloten verschiedener Möglichkeiten gehört zum Grundverständnis für Stefan Spath, denn jedes Gehör, jedes Hörproblem ist anders. Und bei der individuellen Anpassung und den ersten Schritten begleitet der Fachmann selbstverständlich professionell. Je nach Hörproblem und Hörgerät beteiligen sich generell auch Krankenkassen an den Hörgerätekosten.

Individuelle Lösungen und eine vertrauensvolle Beratung stehen im Vordergrund – denn Hörgeräte sind Vertrauenssache!

## IHR STARKER PARTNER BEI HÖR- PROBLEMEN

„ Ich kümmere mich professionell um Ihre individuellen Hörprobleme und darum, dass Sie Vieles wieder besser verstehen werden. Dadurch gewinnen Sie Ihre Lebensfreude und Lebensqualität zurück! Ich nehme mir Zeit für Sie und berate Sie gerne. „  
Ihr Hörgerätemeister Stefan Spath

**HAUSBESUCHE BEI GESUNDHEITLICHER EINSCHRÄNKUNG  
BETEILIGUNG DER KRANKENKASSE AN HÖRGERÄTE-KOSTEN**



**Hörgerätemeister Stefan Spath**

**Hauzenberg:**

Florianstr. 6, im FAZ neben HNO-Arzt, bei Polizei  
Tel: 08586 / 979 676 5 oder 0171 – 315 319 5

**Neureichenau:**

Schachtlau 1, im Gesundheitspark Dr. Barz  
Tel: 08583 / 919 830 0 oder 0171 – 315 319 5

**Wegscheid-Thalberg:**

Verwaltungszentrale Friedrichsberg 1, Joslhof  
Tel: 0171 – 315 319 5

[www.hoerakustik-hauzenberg.de](http://www.hoerakustik-hauzenberg.de)



# Immobilien

Jetzt mit erweitertem Lösungsangebot für Sie und Ihre Immobilie

**Sprechen Sie jetzt mit Ihrem Berater**

Generationen- und Stiftungsmanagement

Finanzierung von Immobilien

Vermietungsservice von Immobilien

Immobilienbewertung und Gutachten

Vermittlung von Wohnimmobilien

Vermögensschutz, Versicherung von Immobilien

Ausgleichsflächen Ökopunktekonto

Vermittlung von Gewerbeimmobilien

**Neu:**  
Miet- und Hausverwaltung

**Neu:**  
S-Baufinanzierung

**Neu:** Grundstückerschließung und Projektierung

## Miet- und Hausverwaltung

- Miet- und Hausverwaltung
- Digitales Unterlagenmanagement
- Vermittlung und Organisation
- Facilitymanagement
- Vermittlung fachspezifischer Rechtsberatung und Begutachtung
- In Kooperation mit

**HEIDINGSFELDER**  
GEBÄUDEMANAGEMENT

juergen.wachtveitl@sparkasse-passau.de  
0851 398 – 1680

## S-Baufinanzierung von uns und 100 weiteren Banken

Unser Angebot für eine startklare Finanzierungslösung Ihrer Immobilie. Neben unseren Sparkassenprodukten, den Produkten unserer Verbundpartner wie Versicherungskammer Bayern und der Bausparkasse LBS - sowie den Fördermitteln der KfW, bieten wir künftig noch mehr Finanzierungslösungen von über 100 weiteren Banken!

birgit.mueller@sparkasse-passau.de  
0851 398 – 1864



**Grundstücks GmbH**  
Der Sparkasse Passau

- Moderation Immobilienprojektentwicklung als Dienstleistung
- Entwicklung von Grundstücken
- Entwicklung von Immobilienprojekten
- Nachverdichtungsprojekte
- Mehrfamilienhäuser

reinhard.wilhelm@gsg-passau.de  
0851 398 – 2200



### Bestens aufgestellt für Lösungen rund um Ihre Immobilie

v. l. n. r.

**Jürgen Wachtveitl**  
Leiter Dienstleistungen und Immobilienmanagement

**Birgit Müller**  
Leiterin Baufinanzierung

**Reinhard Wilhelm**  
Geschäftsführer Grundstücks GmbH

**Roland Kobler**  
Vertriebsdirektor Immobilien

[www.sparkasse-passau.de/immobilien](http://www.sparkasse-passau.de/immobilien)  
immobilien@sparkasse-passau.de - 0851/398-1880

# SHUUZ

Gutes tun mit gebrauchten Schuhen



in Kooperation mit

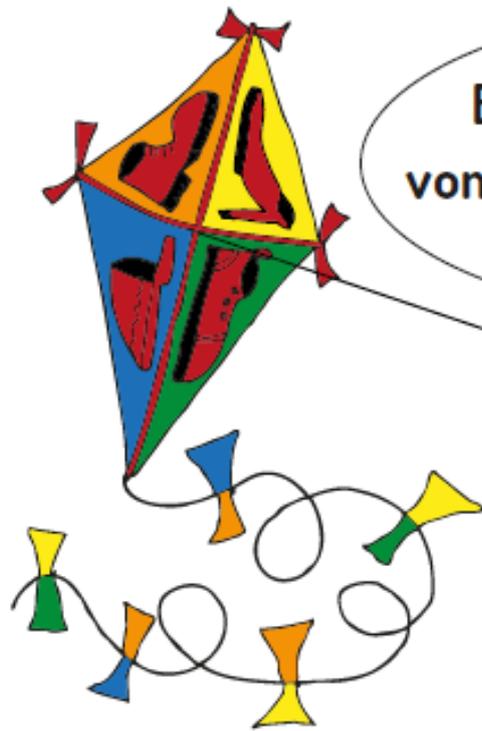


## KOLPING

RECYCLING GMBH  
KLEIDER- UND SCHUHSAMMLUNGEN

## Schuhbiduuuu... gebt uns die Schuh!

Bevor Deine alten Schuhe  
vom Winde verwehen, bring sie  
lieber zu uns!



Wir nehmen an SHUUZ  
teil und erhalten  
für alte Schuhe bares Geld.  
Helft mit und bringt uns Eure  
gebrauchten Schuhe!



[www.shuuz.de](http://www.shuuz.de)

Wir sammeln für:

Schuhe bitte hier abgeben:

